

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 303/25 OR 25/303 PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 303/25 OR 25/303 PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100034621
- Mfr. No.: 90793
- Cartridge: -
- Die Style: 3-Die Set, Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.544kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307907938

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 o 25/303](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies PACESETTER de LEE PRECISION](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION 303/25 o 25/303](#)
- [Norsk: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303 PACESETTER 3DIE SET Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Zestawu Matryc PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303 PACESETTER 3DIE SET](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS von LEE PRECISION. Dieses Set ist für die Wiederladung von Patronen konzipiert und enthält alles, was Sie benötigen, um sicher und effizient zu arbeiten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und potenzielle Risiken vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anleitungen und Ladedaten sorgfältig befolgen.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Set nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und Chemikalien zu minimieren.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien organisiert, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten und Materialien, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Teile des Sets in gutem Zustand sind.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie über alle notwendigen Werkzeuge und Materialien verfügen, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch.

2. Installation:

- Montieren Sie die Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die und Factory Crimp Die gemäß den Anweisungen.
- Verwenden Sie den Universal Shell Holder, um die Hülse sicher zu halten.
- Stellen Sie sicher, dass alles fest sitzt, um Unfälle während der Verwendung zu vermeiden.

3. Verwendung:

- Füllen Sie die Powder Dipper gemäß den Anweisungen und verwenden Sie ihn vorsichtig.
- Achten Sie beim Laden darauf, dass Sie die richtigen Mengen und Typen von Pulvern und Geschossen verwenden.
- Vermeiden Sie es, während des Ladevorgangs abgelenkt zu werden.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie alle Teile des Sets gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen, sicheren Ort, fern von Kindern und Tieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Materialien und Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Chemikalien und Rückstände sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler, um weitere Informationen zur Sicherheit und Verwendung des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303/25 OR 25/303. This guide provides essential safety information to ensure the safe use of your reloading equipment. Please read this guide carefully before use to understand the necessary precautions and instructions.

General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with the operation of your reloading press and the components of the die set.
- Always work in a wellventilated area to minimize exposure to any dust or fumes.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store all components in a safe place, out of reach of children and pets.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling materials.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Improper handling of reloading equipment can lead to accidents and injuries.
 - Use of incorrect components may result in malfunction.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always doublecheck that you are using the correct dies and components for your specific caliber.
 - Do not exceed the recommended load data provided in the instructions.
 - Never leave reloading equipment unattended while in use.
 - Be cautious of hot surfaces and materials during the reloading process.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted to a stable surface.
- Follow the manufacturer's instructions for attaching the Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, and Factory Crimp Die to your press.
- Insert the Universal Shell Holder into the press as directed.

2. Usage:

- Refer to the provided load data and instructions for specific measurements and settings.
- Carefully measure and dispense powder using the Powder Dipper included in the set.
- Ensure proper alignment of the cases in the dies to avoid jams or misfires.
- After reloading, inspect each cartridge for defects before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS, please reach out to the appropriate EUbased contact point as provided by the manufacturer.

Please ensure that you keep this guide for future reference and share it with anyone who may use the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS. Your safety is our priority. Thank you for your attention to these important guidelines.

Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 o 25/303

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 o 25/303. Este conjunto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la recarga de municiones. Sin embargo, como con todos los productos de recarga, es esencial seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Este manual proporciona instrucciones y recomendaciones para el uso seguro del producto, en conformidad con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de utilizar el conjunto de dies.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- Peligro de lesiones por mal uso de los dies.
- Riesgo de explosiones o incendios si se manipula incorrectamente la pólvora.
- Posibilidad de daños a la prensa de recarga si no se utiliza adecuadamente el conjunto de dies.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté bien fijada antes de comenzar a trabajar.
- Utiliza solo pólvora y componentes recomendados por el fabricante.
- No sobrecargues las balas; sigue las recomendaciones de carga en el manual.
- Verifica que todos los dies estén correctamente instalados y ajustados antes de su uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Conjunto de Dies:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die de tamaño completo en la prensa y aprieta firmemente.
- Instala el die de asentar balas en la prensa, asegurándote de que esté en la posición correcta.
- Finalmente, coloca el die de crimpado de fábrica y ajústalo según las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Conjunto de Dies:

- Comienza con el die de tamaño completo para preparar el casquillo.
- Luego, utiliza el die de asentar balas para colocar la bala en el casquillo.
- Por último, usa el die de crimpado de fábrica para asegurar la bala en su lugar.
- Asegúrate de seguir las instrucciones de carga y las especificaciones del fabricante para cada

componente.

3. Mantenimiento:

- Limpia los dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente los dies en busca de desgaste o daños.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches la pólvora ni los cartuchos de manera irresponsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de materiales peligrosos.
- Los dies y otros componentes metálicos pueden ser reciclados. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener más información.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Es importante contar con un punto de contacto en la UE para cualquier consulta relacionada con la seguridad.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies PACESETTER de LEE PRECISION

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de 3 dies PACESETTER de LEE PRECISION pour le rechargement de munitions. Ce guide de sécurité est conçu pour te fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Assure-toi de lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours porter des lunettes de protection lors de l'utilisation de l'équipement de rechargement.
- Travailler dans un espace bien éclairé et bien ventilé.
- Garder le matériel de rechargement hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser le produit si tu es fatigué ou sous l'influence de substances qui pourraient affecter ta concentration.
- Vérifier régulièrement l'état des dies et des autres composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation des Dies:**
 - Ne jamais forcer un die dans la presse. Assure-toi qu'il est correctement installé.
 - Lors de l'utilisation du die de sertissage, ajuste-le correctement pour éviter une surcharge.
- **Manipulation des Composants:**
 - Manipule la cuillère à poudre avec soin pour éviter les déversements.
 - Ne jamais mélanger des poudres de différentes marques ou types.
- **Stockage:**
 - Conserve les composants de rechargement dans un endroit sec et frais.
 - Évite de stocker des matériaux inflammables à proximité de ton équipement de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies:

- Dévisse le porte douille universel de ta presse de rechargement.
- Installe le die de dimensionnement intégral en le vissant fermement dans le porte douille.
- Répète ce processus pour le die de chargement de projectiles et le die de sertissage d'usine.

2. Utilisation des Dies:

- Suis les instructions de chargement fournies pour chaque type de die.
- Pour le die de dimensionnement, place une douille vide dans le porte douille et actionne la presse pour la dimensionner.
- Pour le chargement de projectiles, remplis la douille avec la poudre appropriée à l'aide de la cuillère à poudre, puis insère le projectile.
- Utilise le die de sertissage pour finaliser la douille et assurer un bon maintien du projectile.

3. Vérification Finale:

- Avant d'utiliser les munitions rechargées, vérifie chaque douille pour t'assurer qu'elle est correctement chargée et sertie.
- Ne jamais utiliser de munitions qui semblent endommagées ou mal rechargées.

Instructions d'Élimination

- Les composants de rechargement doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas les poudres ou les munitions non utilisées dans les ordures ménagères.
- Contacte ton centre local de gestion des déchets pour des instructions spécifiques sur l'élimination des matériaux de rechargement.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, nous te recommandons de contacter le service clientèle de LEE PRECISION. Assure-toi de conserver ce guide à portée de main pour référence future.

En suivant ces instructions et lignes directrices, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de ta confiance en LEE PRECISION.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION 303/25 o 25/303

Introduzione

Grazie per aver scelto il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET di LEE PRECISION. Questo set è progettato per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per proteggere te stesso e gli altri durante l'uso di questo prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il set di die solo per le applicazioni previste.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il set di die lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o usura.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da eventuali schegge o polveri.
- Lavora in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Matrice tipo e compatibilità:** Assicurati che il set di die sia compatibile con la tua pressa di ricarica (7/8"14).
- **Uso del die di dimensionamento:** Utilizza il die di dimensionamento a lunghezza completa per garantire che i proiettili siano dimensionati correttamente.
- **Caricamento del proiettile:** Segui le istruzioni specifiche per il caricamento del proiettile per evitare sovraccarichi o problemi di sicurezza.
- **Crimpatura di fabbrica:** Assicurati di utilizzare il die di crimpatura correttamente per evitare che i proiettili si allentino o si muovano durante il caricamento.
- **Dosatore di polvere:** Usa il dosatore di polvere con attenzione, seguendo le istruzioni per evitare fuoriuscite o miscele pericolose.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il set di die sulla tua pressa di ricarica seguendo le istruzioni fornite.
- Assicurati che tutti i componenti siano ben fissati e in posizione corretta.

2. Uso:

- Inizia con il die di dimensionamento, seguendo le istruzioni per ottenere la lunghezza corretta.
- Passa al die di caricamento del proiettile, assicurandoti di utilizzare le giuste quantità di polvere e il proiettile corretto.
- Infine, utilizza il die di crimpatura per garantire che il proiettile sia sicuro e ben fissato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il set di die e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i materiali nel normale rifiuto domestico. Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, controlla il sito web ufficiale di LEE PRECISION o contatta il tuo rivenditore autorizzato. È importante rimanere aggiornati su eventuali richiami o avvisi di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e precauzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente con il tuo PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Ricorda di rimanere sempre vigile e informato riguardo alla sicurezza dei prodotti.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303 PACESETTER 3DIE SET Sikkerhetsinstruksjoner

Innledning

Gratulerer med kjøpet av PACESETTER RIFLE THREEDIE SET fra LEE PRECISION. Dette produktet er designet for å gi deg en sikker og effektiv omlastingsopplevelse. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonen nøye før bruk for å sikre trygg håndtering og bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er lagret utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr under bruk.
- Les og forstå alle instruksjoner før du begynner å bruke produktet.
- Unngå å bruke produktet på en måte som ikke er i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Kontroller regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Risiko for personskader:** Unngå å plassere hender eller andre kroppsdelar nær bevegelige deler under bruk.
- **Bruk av kjemikalier:** Vær oppmerksom på bruken av pulver og andre stoffer. Følg produsentens anvisninger for lagring og håndtering.
- **Verktøybruk:** Bruk alltid riktig verktøy for installasjon og justering av diesettet.
- **Rengjøring:** Sørg for at verktøyene er rene og fri for støv eller rester før og etter bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig.
- Ha alle nødvendige verktøy og materialer tilgjengelig.

2. Installering av diesettet:

- Monter Full Length Sizing Die i omlastingspressen.
- Fest Bullet Seating Die og Factory Crimp Die i henhold til produsentens instruksjoner.
- Bruk Universal Shell Holder for å sikre at hylsene er riktig plassert.

3. Bruk av diesettet:

- Følg instruksjonene for bruk av hver die nøye.
- Juster dieene i henhold til spesifikasjonene for det aktuelle kaliberet (303/25 eller 25/303).
- Kontroller at alt utstyr fungerer som det skal før du begynner omlasting.

Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasje og ubrukte materialer i henhold til lokale forskrifter.
- Sørg for at eventuelle kjemikalier eller farlige stoffer håndteres og kastes i samsvar med lokale miljøforskrifter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettsted for mer informasjon.

Takk for at du valgte PACESETTER RIFLE THREEDIE SET fra LEE PRECISION. Vi ønsker deg en trygg og produktiv opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Zestawu Matryc PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu matryc PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie użytkownika i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z zestawu.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że przestrzegasz wszystkich lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania broni.
- Przechowuj zestaw w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z zestawu.
- Używaj zestawu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że prasa do reloading jest odpowiednio zamocowana przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj zestawu, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu lub substancji odurzających.
- Nigdy nie kieruj broni w stronę osób ani zwierząt.
- Używaj tylko odpowiednich komponentów i materiałów zgodnych z zaleceniami producenta.
- Dokładnie zapoznaj się z instrukcjami obsługi przed rozpoczęciem pracy z każdym die.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia

- Zainstaluj die do pełnego rozmiaru w prasie do reloading, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo ustawione i zabezpieczone.

2. Użycie die do osadzania pocisków

- Zamontuj die do osadzania pocisków w prasie.
- Upewnij się, że pociski są odpowiednio dopasowane do używanych łusek.

3. Użycie die do fabrycznego zaciskania

- Zainstaluj die do fabrycznego zaciskania w prasie.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są poprawnie zamocowane przed rozpoczęciem zaciskania.

4. Użycie miarki do proszku

- Użyj miarki do proszku, aby dokładnie odmierzyć odpowiednią ilość prochu.
- Upewnij się, że proszek jest przechowywany w bezpiecznym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

5. Zakończenie użytkowania

- Po zakończeniu pracy, oczyścić wszystkie elementy zestawu i przechować je w bezpiecznym miejscu.
- Regularnie sprawdzać zestaw pod kątem uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw matryc należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj zużytych lub uszkodzonych elementów zestawu do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju. Upewnij się, że masz dostęp do wszelkich istotnych informacji dotyczących produktu.

Podsumowanie

Zestaw matryc PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION jest narzędziem przeznaczonym do precyzyjnego ładowania amunicji. Przestrzeganie powyższych instrukcji bezpieczeństwa oraz ogólnych wytycznych pomoże w zapewnieniu bezpiecznego i efektywnego korzystania z produktu. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze, a odpowiedzialne korzystanie z zestawu przyczyni się do jego długowieczności.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat on suunniteltu erityisesti eri kaliipereille, tarjoten käyttäjille mahdollisuuden ladata ammuksia turvallisesti ja tehokkaasti. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, käyttöohjeita ja tietoja tuotteesta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia latausprosessin aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti henkilöitä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana: holkit, hylsynpidin, ruutikauha ja latausreseptit.
- Varmista, että työskentelyalue on siisti ja että sinulla on tarvittavat työkalut.

2. Asennus:

- Kiinnitä holkit oikeaan paikkaan latauslaatikossa.
- Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty tukevasti ja oikein.

3. Käyttö:

- Seuraa latausreseptejä tarkasti.
- Käytä oikeaa määrää ruutia ja varmista, että se on sopivaa kyseiselle kaliiperille.
- Lataa luodit huolellisesti ja varmista, että ne istuvat oikein holkkeihin.

4. Päätös:

- Tarkista jokaisen ladatun laukauksen turvallisuus ennen ampumista.
- Pidä kaikki käytetyt materiaalit ja jätteet eristyksissä, kunnes ne on hävitetty oikein.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt hylsy ja muut ampumatarvikkeet paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä vaarallisia materiaaleja tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet tai turvallisuustiedot.

Noudattamalla näitä ohjeita ja turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303 PACESETTER 3DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att säkerställa säker användning och för att undvika eventuella risker.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Följ lokala lagar och förordningar gällande ammunition och omladdning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brandfarliga material.
- Använd endast rekommenderade komponenter och material för omladdning.
- Undvik att överfylla hylsorna med krut; följ alltid de angivna laddningsdata.
- Kontrollera att alla verktyg och utrustning är korrekt installerade och fungerar som de ska.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsområdet

- Välj en välventilerad och säker plats för omladdning.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material.

2. Installation av dieset

- Montera fullängdsskjutning die i omladdningspressen.
- Installera kulinsättnings die enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt fast fabrikskrimp die på rätt plats.

3. Användning av dieset

- Följ stegförsteginstruktionerna för att ladda ammunition.
- Kontrollera varje laddning noggrant innan du fortsätter till nästa.

4. Avslutning av processen

- Rengör alla verktyg och utrustning noggrant efter användning.
- Förvara alla komponenter på en säker plats.

Avfallshantering

- Kasta alla oanvända eller defekta komponenter på ett säkert och miljövänligt sätt.

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats.

Vi tackar för att du valt LEE PRECISION och önskar dig en säker och framgångsrik omladdningsupplevelse.

Návod k bezpečnému používání sady PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti a správném používání produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určené účely a v souladu s pokyny.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškozené části.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s výrobkem, abyste se chránili před případnými zraněními.
- Při práci s náboji a střelivem dodržujte všechny příslušné zákony a předpisy.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo nekompletní součásti.
- Při práci s práškovými materiály se ujistěte, že pracujete v dobře větraném prostoru, abyste se vyhnuli inhalaci nebezpečných látek.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovní plochy:

- Ujistěte se, že máte čistou a stabilní pracovní plochu.
- Zkontrolujte, že máte všechny potřebné nástroje a součásti, včetně die pro plné rozměrové zpracování, die pro sezení projektilu, die pro tovární zalisování, univerzální držák nábojnic a naběračku prášku.

2. Instalace:

- Nainstalujte die do přebíjecího lisu podle pokynů výrobce lisu.
- Ujistěte se, že jsou všechny součásti pevně a správně uchyceny.

3. Použití:

- Postupujte podle pokynů k používání jednotlivých die pro zajištění správného zpracování nábojů.
- Při plnění nábojů dodržujte doporučené množství prášku a další specifikace uvedené v pokynech.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte všechny součásti a uložte je na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a doporučeními pro ekologickou likvidaci.

- Zajistěte, aby byly všechny součásti zlikvidovány bezpečně a odpovědně, zejména pokud obsahují nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální kontaktní údaje pro případnou pomoc.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání sady PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303/25 OR 25/303. Vaše bezpečnost je naší prioritou.